

157 159 Hastings Street West
Near Cambie Street.

鐵道大臣 仙石貞(前鐵道院總裁)

教育大臣 岡田良平(前文相)

小威之口人判罰

檀香山噴發

日本石井將使美

美飛行隊抵海防

本埠新聞

邦人一名蹈海死

紀念之應聲

羅總領事復電

樓宇出賣

有數起 特探錄如下

僑胞自由貨車 疾駛如飛

僑胞自由貨車 疾駛如飛

僑胞自由貨車 疾駛如飛

僑胞自由貨車 疾駛如飛

僑胞自由貨車 疾駛如飛

僑胞自由貨車 疾駛如飛

僑胞自由貨車 疾駛如飛

僑胞自由貨車 疾駛如飛

僑胞自由貨車 疾駛如飛

僑胞自由貨車 疾駛如飛

有數起 特探錄如下

僑胞自由貨車 疾駛如飛

僑胞自由貨車 疾駛如飛

僑胞自由貨車 疾駛如飛

僑胞自由貨車 疾駛如飛

僑胞自由貨車 疾駛如飛

僑胞自由貨車 疾駛如飛

僑胞自由貨車 疾駛如飛

僑胞自由貨車 疾駛如飛

僑胞自由貨車 疾駛如飛

僑胞自由貨車 疾駛如飛

吳兆白置新款自由車三大特色

此車價值四千餘元所用之車輪與別不同無

論道路崎嶇不平行動均無跳躍

此車海內外華人自由車之冠不論天氣嚴

寒暑熱帶客均安適無比

此車裝修華麗貴客光顧不拘日夜隨時應命

車站在北京樓下三盛連記門口

電話(詩摩)肆三八五司機人 吳兆啟 蔡榮啟

雲高華電轉僑胞諸君鑒白羊樓准(十

二日)開張營業請留意光顧

BOOK YOUNG LOW BOOK SHOP

天寅銀行

今朝香港匯價每百五十二圓

周耀初。影相快爽好。今日影相要影

喬遷預告

卡技利埠鐵城崇義會支部全人啟

鳴謝

列必珠埠致公堂收到

陳子漫 梁冠賢 梁冠賢 梁冠賢

梁冠賢 梁冠賢 梁冠賢 梁冠賢

梁冠賢 梁冠賢 梁冠賢 梁冠賢

梁冠賢 梁冠賢 梁冠賢 梁冠賢

快來 華英書報公司

請看 注意 大機會 廚子顧問

- 黃軫華英文歐美烹調廚書 平沽四元 書單函索即奉
- 金山歌平沽六毫
- 現代名優歌曲四毫
- 中國名優歌曲四毫
- 新班本良良心毫半
- 朱次伯白芙蓉毫半
- 新華雜誌四毫
- 中華交通全圖壹元二毫
- 中華食譜大全一冊壹元五毫
- 民刑訴訟條例二冊五毫
- 劉伯溫斷夢秘書壹冊六毫
- 西人學唐話每部五毫
- 風濕如意狗皮膏每張壹元

廣東街華英書報公司啓

Web Ying Book Co. P. O. Box 813 Vancouver, B. C.

新源靴舖

SUN YUEN CO. SHOE MAKER
543 Main St. Vancouver B. C.

啓者本號製造各款鞋靴各色皮貨袋發

行零沽價極相宜修整舊靴隨時應命請君賜顧額

外歡迎舖在緬街門牌五百四十三號

司理人 李森 披露

裕德綸

Yee Lun Ark Kee & Co.
534 Fisguard St. P. O. Box 1514
Victoria, B. C.

新來大宗

油(米)雜(貨)

大(平)特(平)

雲高華埠 美和舖弟許昌彰謹啟

域埠東亞旅館廣告

本旅館爲域埠華人最大之旅館地方清潔房口通風傢私均用西式水龍分配冷熱位居街角交通利便久爲僑胞惠顧茲因舊主人榮旋推與本主人承受現特加改良煥然一新行旅住宿均稱得所近近僑胞光顧函電通知定必加意料理仰望留心無任歡迎司理人劉孔正披露

Tong Ah Hotel
1405 Store St.
P. O. Box 1424
Victoria, B. C.
Phone 4452

接整水龍

本號專接修整水龍喉井鑄熱水自來電燈自來火等件自備大車鑄鐵各樣器具到門修整甚爲利便并以廉價相就華友光顧由電話通知從速應命

電話詩摩九九九
D. Drummond
229 Pender St. E.
Rear
Phone Sey, 3929
住家電話
非網 四六四八
姊比布板文波露
小舖在云古路邊
歷有年今遷往波露
街舊址開張營業
山油鑄鐵各樣器具
定價必從廉取價以
順定必從廉取價以

大東旅館

DAI DONG ROOMS 83 Pender St. W.
Phone Sey, 7826 L. Vancouver, B.C.

片打街西八十三號
電話詩摩四零五

司理 周同福 啓

曾紀堂

章記

JUN KEE CO.
13 Canton St. P. O. Box 366
Vancouver B.C.

圖久遠交易仰其圖
心爲盼如有信件如
上西文賜來無誤
司理阮本祝

總發行所美國奇生行大藥房

花柳入骨搜毒丸每樽五員
參茸武溪丸每樽五員
加拿大各埠代理處 (郵費買者自備)
KWONG MAN SANG
222-226 Georgia St. E.
Wing Hing Lung
77 Pender St.
Hap Wo Co.
336 Lagachelele St. N. Montreal, Can.

皮膚濕毒聖藥
新發明痔漏聖藥

奇生行之三鞭補腎丸
三鞭補腎丸
戰必勝 每盒
花柳搜毒酒每樽
買者自理

KAY SANG HONG CO
843 CLAY ST
SAN FRANCISCO, CAL.

材葉貨雜杭蘇办專

德紹滙兌公司廣告

75-77 Pender St. E. Vancouver, B. C.

散丸丹膏製接并售發米菜仁瓜種各到新

牌雀麻櫃五

散丸丹膏種各存鳴雷齡堯唐明達陳民壽鄭彬裴趙常超趙行生奇理代號本

專製 雲高 華埠 在
 鞋靴 號 五 十 三 百 五 牌 門 街 緬
 店 靴 綸 美

自製靴式
第一一四
君如欲買
此等靴請
書此號數
奉上郵費
貴客自理
如不滿意
原銀奉回



上圖乃本店
自製做工靴
式第壹一四
全用美國油
面皮及上等
底皮製成價
分叁等由四
元五毫五元
七五六元五
至七元七五
在本埠諸君
請到來本店
參觀在外埠
諸君函索即
寄

片打街東門牌二十三號
明和鐵行總理黃昭立啓

23 Pender Street East Vancouver, B. C.
 電話 (菲摩) 六七〇四 Phone Sey. 3705

A collection of various tools including knives, scissors, a comb, a straight razor, and a saw, arranged on a white background. The tools are labeled with "J.A. HENCKELS" and "WILSON".

雲埠明和大鐵行

（存人）口大小各器具俱全價甚相宜

▲梁星斗 相命

韶光易過好景無多
窗下十硯穿磨市井
客幾奔波撈傢友日
夜賭姜公晚遇早甘
羅時運未來急甚麼
快的停車來問我看
看妻財子祿歸結如
何

WAH YING O O M S
Phone Sey. 6823
105 Pender St.E.
Vancouver, B. C

小批八字壹元
加批八字二元
紫微斗數十元
大批八字二元
星盤長庚五元
橫財頂度捌元
靈龜卜易五毛
流年逐月星盤廿元

▲域埠致公
總堂通告

啟者趙煜先生已安抵滿城俟嚴先生不日抵滿偕同遍遊加屬仰各支堂遵照前日通告預備接洽踴躍認捐光大黨勢在此一舉矣此佈
十三年六月一號

明鏡臺星盤命理
英 國 叻 埠
MING KAN TOI
P.O. Box 337 Nanaimo, B. C.

明斷吉凶
 鏡照遐邇
 臺靈一點
 星學參透
 盤通三微
 命理雖隱
 天地人盤
 逐月批評
 四餘七政
 飛星刻度
 逐年批評
 大批八字
 小批八字
 筆金三元
 筆金一元
 筆金拾元

確然妙手
 知妍識醜
 丹青莫斗
 精光射斗
 問津道口
 時真不謬
 趨避宜求
 大批八字
 兼評星盤
 星盈八字
 逐年批評
 中批八字
 廣州人師
 筆金貳元
 筆金八圓
 筆金五元

▲敢立神峰

Abbey SALT

葉備撫能清滌胃內積滯并幫助消化增加食量使身體日臻康強誠衛生上無雙佳品請購服便知其效各葯肆均有此鹽發售

本醫士啓

華埠 生源廣 雲高
KWONG YUEN SANG CO.
178 Pender Street East
Phone Sey. 3046 Vancouver, B. C.

三連記盛
Sam Shing Lin Kee Co
ey. 4385 1 Pender St. W
Vancouver B. C.

本號專

頂靚皮鞋工精
料價比美於西
人所造之工料
發售各款繡時
合脚靚皮鞋雲
修整舊靴有絨
素衣襪齊輪皮
急袋等雜貨留
意光顧在片打
街門牌一號

啓者本號由唐山辦到大
幫增城絲苗米油糖京菓
各江海味雜貨罐頭日用
食品俱全發行零沽批價
從廉茲新張伊始以圖久
遠交易如蒙惠顧額外歡
迎 喊線（詩麼）三零四六

司事人林栢旋
榮啟披露

駐雲高華埠籌辦處啟
開平中學捐務總

爲洛吳親信人員 胡景翼僅能向基
而無能力扣留各縣之解款 因
陝軍軍食急迫情形 已爲不可掩之

外交團之照會中 亦已誓言當賠償
關係人之損害 實無組織查定委員
之必要 故已內定完全拒絕中國之

徵	文	富	
生	流	富	
伍	譚	凌	
旺	寅	柏	
	達	石	
陳	伍	余	李
允	沛	業	崇
卿			儉
譚	譚	譚	李
經	俊	文	曉
聰	容	康	成
何	任	黃	李
	麟	昌	品

點即寫明駐址付來感恩不淺矣如若劉錫倫見此告白務
 回音可也
 Keefe Rooms 222 Keefe Street Vancouver, B. C.

陳允卿	譚文康	黃昌
譚經聰	譚俊客	譚文康
何祿	任騰趾	黃昌
伍旺	陳允卿	譚文康
伍征	譚寅達	譚文康
伍培生	譚文康	譚文康

懇寫聲明 駐址付來 感恩不淺 欠如若 劉錫倫 見此告白 務
回音可也

Keefe Rooms 222 Keefe Street Vancouver, B. C.

▲劉強 (強) Phone Sey. 6721
Sang Lung Jan, 26 Pender St. W. Vancouver, B.C.

P. O. Box 833
Vancouver, B. C.
台山 余標禮啟

加拿大

太平洋

中國

日本

香港

上海

神戶

馬尼拉

新嘉坡

巴達維亞

泗水

三寶壟

巨港

望加錫

安南

暹羅

印度

澳洲

紐西蘭

英國

美國

往來車期表

本公司謹啓

由雲坤開日每下午九點十五分	到雲坤日每上午七點三十分	友華迎勳 富安捷快
▲藍煙通 干地利士 六月拾九	▲四丕亞 加拿大皇后 六月拾九	▲提督連那 尾地臣統總 六月十三

詩晏亞

廣安氏麥錫舟 Kwong On Man Co. 45 Elizebeath St. Toronto Ont.	永隆號李千盛 WING LUNG CO. 38 Lagauchetiere St. W. Montreal, Que.	均安棧馬駿 QUON ON JAN CO. 295 Pender St. E. Vancouver, B. C.
---	--	---

華人代理人處

李進啟

外科
醫生
林弼臣

啓者本醫生主心存濟世志在馳名醫治各症無不奏效久爲僑胞嘉許誠恐各埠未及週知故特廣告以便有患者知所問津焉本醫生擅醫跌打還魂刀傷枷碼續筋駁骨凜癰喉症陰陽惡毒大瘡花柳魚口便毒橫拉芒菓疳疔痔漏(从疔)遠年爛脚湯火損傷紅白痢症風痰鶴濕外科各種奇難雜症加以良方泡製各種膏丹丸散發售利濟同胞各埠梓友如有購藥求醫者請將病原註明照上列門牌西字買赤紙付來定必按症施藥從速付上醫治以應藥到回春焉

萬應拔毒生肌膏○盒元半
炮傷去毒生肌膏○盒三元
跌打駁骨止痛散○盅五元
跌打散於藥水○罇二元五
遠年爛脚生肌膏○盒一元五
花柳搜毒牛牛丸○罇三元
花柳鹹疳珠珀膏○盒二元
橫弦芒菓內消散○罇式元
花柳愈後無患丸○罇五元
珠珀刀傷生肌膏○盒元半
跌打吊瘀止痛散○盅三元
打跌止血生肌散○罇式元
花柳初起瀉毒丸○罇二元
日久虛濁固精丸○罇三元
花柳鹹疳珠珀散○罇二元
花柳止渴藥丸○罇銀三元
橫弦芒菓外敷散○罇二元
痛無定處止痛散○盅五元

痛無定處止痛丸○鐫五元
萬應瘡科散○鐫銀二大元
小腸疝氣痛丸○鐫銀二大元
喉症化痰散○鐫銀二大元
紅白痢症丸○鐫銀一大元
除濕止痛膏○盒銀一大元
花柳入骨除患丸○鐫五元
祈蛇去風除濕丸○鐫三元
丸散太多不能盡錄畧舉數種而列之倘各梓里有症未便
來就醫者即將本人病症如何或買丸散列明信內同仄
一齊付來交本醫生收立行按症發藥從速付上以應藥到
回春如有信件祈照上列西字付來交林弼臣無悞郵費
者自理
舖在英屬云哥化埠廣濟堂發行

越七年荷蒙 僑胞信用遐邇知名今值暑假遊歷
足羅生巨利埠見其埠形廣闊居民百萬天時水土尤
佳特設總支店在此埠郵政局右便添步街夾非捫街
角門牌九百號診治中西男女老少內外全科兼理跌
打炮火刀傷續筋駁骨花柳白濁疔疔口便毒橫痃
枳果癰疽流注鵝喉瘰癧爛脚等症並自辦各項膏丹
丸散發售倘蒙 諸尊賜顧或取丸散或委辨症發藥
祈寫明病源照下列英文地址列明寄來定當如命將

CHUN SOM HIN
C. T. SUN & SON
900 WEST TEMPLE STREET
LOS ANGELES, CALIF. U. S. A.

本軒現又由廣東老舖辦到大
幫膏丹丸散藥水藥油等發客
 生 紹 商 弋 里 川 羅 寺 川 如 意 藥

注

意
議另有目錄救急方書贈送

◎所幸堅心不換醫

曹統新先生縛骨之良聞名久矣試問有何法改吾志而轉別醫乎緣小兒阿全癰
脚踏車由華盛頓街上士德頓街衝過自院車從上橫攔衝斷一轆上五寸斷
皮街上魄散魂飛如失氣昇起急趨濟醫院驗診足部近咽喉斷一概上五寸斷
鐵破皮肉凸出骨飛流如注流過越急扎扎刺穿破頭部近門穿四幅右肩腫黑平靜
傷破此情形凶者心驚見者流淚無怪報館登錄謂吾兒傷勢過重縱然不死亦成
疾爲父母之心益加痛切命長男將傷者車回家中請曹先生星夜起身來理終其
未止捺正斷骨用雞卵縛骨醫二日被其承否則自山車之燕梳帶同西醫來與
先生駁論曹君將傷者車入醫院電影醫否否則燕梳館不負賠償醫費之責弟今
答聲罵曹小人命大事大決不入醫院調治一實用曹先生理愈爲度致醫費一層
衙官分判則悻悻而去連請曹先生醫理月餘已能步履如常合家轉愁爲喜更
喊自由車無意撞傷吾兒之西人改命同往燕梳館收回醫費一百九十三元除探
之外其餘則盡擄償以對先生救命大德焉

啓者弟染一症頭面手足全身暴腫起粒出水痒痛不堪搔之更甚不知者必視作生瘋一樣無異靜坐房中不敢出街已越幾星期偶聞曹統新先生由大埠入來此圖創支店兼理西人特委友人聘他到診指出此是浸淫毒由創毒雜入血份自然持久茲幸內熱傷脾發越於四肢故暴腫痒痛出水此役浸淫毒由創毒雜入血份自創一禮拜乘得暴腫全消痒痛盡止應手而效可見先生擅理奇難雜症名不虛傳特片言以銘感佩

宣羅省 316 1/2 Marchessault St. Los Angeles Calif. 111 水野錦泉繪

◎早知先生何勞痛苦

曹統新先生惠鑒昔弟患遠年頑症歷經中西醫理徒費光陰耗費錢財日臥床褥手足痺痛寸步難移惟有長嘆嗟而不辰蓋以此疾厄而已偶閱報章忽覩先生大名權特將病情繕求治望先生洞鑒此症病名為痔蟲為痔蟲來請藥照法服之不過幾禮拜竟奏全功步履如舊工作依然方知先生神醫國手與庸扁并駕齊驅有何多讓茲上赤紙仰銀廿五元除找數尾之外其餘廿元勞將此信登諸報端表揚大德並祈司病者知所從違焉

曹統新先生鑒啓者弟染此場惡毒實在驚駭切山頭面起印點其色紫紅黑暗瘡痛入心不三日面目浮腫越連腰腿遍及全身狀如瘋疾投尋藥服藥生靈實覺不能轉又行驗血化極亦不知其由來星夜自思無從解救投閱報章見有雄雞藥者遂將病情函述並購此山斧路程太遠寧樂心自換數錢其症益劇候十五日竟接閱辨症信知因毒入血與相爛浸淫皮外仍候三日始得識丹依單服食初覺身不適次行大解越三日時瘡稍止腫略消腫端七日紅點盡謝皮色復原思此病猛惡得此丹之速效誠可駭為可喜特登報端介紹同病者以仙藥之所在焉

旅加拿大 Ocean Bess Café, P.O. Box 503, Prince Albert Sask., Canada 賀平下

曹統新大國手雅鑒敬啓者弟因染口由車往別埠偶遇全車反覆跌傷腰部下骨時痛苦難堪即延醫調治數次自作療效不料其疾血未清愈為後患近日天時時痛苦又來當此之時急欲求醫乃將病歷列寫求治蒙先生惠來諸藥照法而用不十日竟將後患消除正所謂藥到回春名不虛傳弟沾恩不淺感德無涯特鳴於

○勸毒靈丹如神且速

○跌打必宜消瘀血

◎勦毒靈丹如神且速

◎跌打必宜清瘀血

手難醫救者第因閉口由車往別埠偶遇全車反覆跌傷腰節下宜即延時醫救數次乃將瘀血不料其瘀血未清留爲後患近日天時轉寒此時急欲求醫乃將病例寫求治蒙先生惠來諸藥服法而用五思消除正所謂藥到回春名不虛傳弟沾恩不淺感德無涯特鳴於

大解越片時良辰稍止腫略消連服一日紅點盡謝皮色復原回想此

之速效轉可駭爲可嘉特登報端介紹同病者知仙藥之所在焉

加拿大 Queen Bess Cafe, P. O. Box 503, PrinceAlbert, Saskatchewan, Canada

燐補腦丸

此丸補腦寧神舒筋活絡壯陽補腎添精益髓凡腦力不或足思慮過度腎虛身弱陽事不舉夜多小便者服此丸最有功效 服法每日服四次每次服兩粒每飯前並臨睡時早半點鐘用水吞下服後兩點鐘不可飲茶 諸君賜顧請認明五洲大藥房招牌庶不致誤

▲價目 大罇二元 小罇一元二 批發另議

ENG CHOW CO.

104 Pender St. E.

Vancouver, B. C.

外埠寄費買者自理 云哥華埠五洲大藥房啟



三鞭補腎丸

此丸重用八參鹿茸海狗鹿鞭三鞭及上品補腎固精之藥妙法炮製專補命門真火善治腎虧遺精九男子氣虛血少精神短乏腎虛寒冷夜多小便等症服之有補陰助陽之功添精益髓之妙非尋常補腎丸所可比也

治主

- 一治腎虛精冷無子嗣
- 一治腎虛不固夜多小便
- 一治腎虛血少腰膝痠軟
- 一治腎虛氣弱大便燥結
- 一治房事太過陽痿不舉
- 一治腎虛過度頭暈眼花
- 一治病後失調四肢無力
- 一治腎虛虛弱諸般虛弱
- 一治心腎不固夜夢遺精
- 一治心驚神亂夜寐不安
- 一治多食寒涼飲食不進
- 一治工作辛苦面黃骨瘦

以上治症不論男女老幼此丸補腎而無損陽之弊補火而有滋水之功固其重用八參調劑得宜改凡服此丸則口潤生津大便通利此丸能行氣補血有百利而無一弊如能常服自然體健神旺諸病不染誠補腎之靈丹強種之要藥也

(服法) 早晚各服一錢重症每服二錢開水吞下

價目

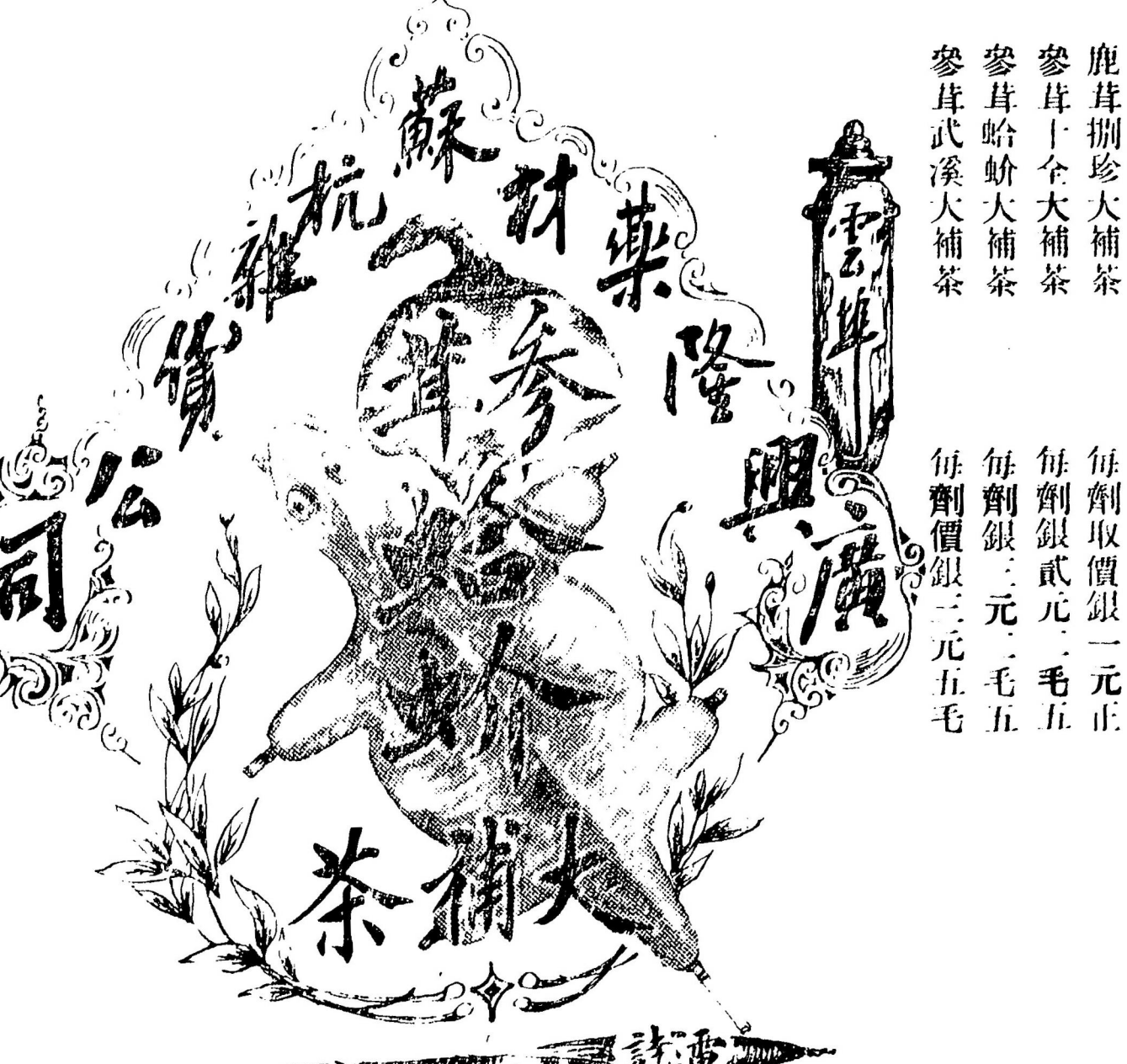
- 大盒每盒二元半
- 小盒每盒一元
- 雙料每盒五元

五洲大藥房參茸三鞭補腎丸

總發行所 加拿大雲哥華埠五洲大藥房

ENG CHOW CO. 104 PENDER ST. E. VANCOUVER, B. C.

KWONG HING LUNG CO. 111 Pender St. E. VANCOUVER, B. C.



蘇杭雜貨公司

參茸大補茶

頂靚蛤蚧大補茶 每劑價銀壹元四毛
鹿茸大補茶 每劑價銀壹元正
參茸十全大補茶 每劑價銀貳元一毛五
參茸蛤蚧大補茶 每劑價銀三元一毛五
參茸武溪大補茶 每劑價銀三元五毛

此茶功力自來精。新法秘製。服之立能使精神清者暖。精神者固。精少者多。積弱者強。其生精壯腎。實有九牛二虎之大力。并治久渴。夜尿。腰酸。寒痰。腦虛。眼花耳鳴。男女先後天諸虛。無病者服之。益精保腎。即病延年。誠為居家旅行不可少之聖藥也。

今為推廣生意起見。特將貨物大平特平。俱由C.O.D.交易如蒙賜顧無任歡迎。

雲埠 廣興隆主人謹識

金源金器首飾

本公司由德製著名鐘錶廠購到時款座鐘掛鐘精美銀燐燐且行時準確耐用耐用最可貴者一行四日鍊原價銀三拾九元今特減沽三十元諸君光顧極表歡迎

式圖外鏢



十五石原價每個沽銀二十七元今減價二十四元夜光加銀四元

式圖內鏢



七石原價每個沽銀廿元今減價十八元五毫夜光每個二十二元五毫

金壳手鏢

此金壳手鏢乃係花旗和路參著名鐘錶廠所製其堅固耐用行時準確久已膾炙人口且鏢內有鑽石七粒鏢壳包用十年照原價每個沽銀二十元今特減價沽銀十八元五毫惟夜光加多四元即沽銀二十二元五毫倘諸君購到此鏢試用三天如不滿意請携來本公司原銀奉回或更換均由自擇

Kam Yuen Co. Ltd. Phone 3836
71 Pender, St. E. Vancouver, B. C.

司理人 林沾 李奕柱 同啓
林源 林潤德

再生華陀

人有雲時疾病天有不測風雲格言也弟忽患小腹右脅疼痛症其痛牽連於心胸乳旁腰脊四處筋絡掣痛施於肩頸腕結一硬核大如鴿卵異常痛苦伸屈不得寸步難行遂請西醫醫治兩月全無見效西醫欲施剖解之術弟防有危險而却之後藉學友介紹至黃煥傳先生處診治先生診脈後判為熱毒結痛症授予壹方并藥丸食後其痛立止連食數劑諸症盡失全身爽快步履如飛 先生如斯術精手妙真再生華陀之不若也因感 先生除予頑症免掛床第痛苦特於報端宣布數言以作謝忱俾患病者知所問津焉

▲黃煥傳寓三民旅館六號房 電話(詩應)壹五〇九
Sherman Hotel
176 Pender St. E.
Phone 3839
Vancouver, B. C.

▲黃煥傳寓廣興隆
周瑞麟恭頌

域埠致公總堂緊要通告

本總堂為加國公堂行政之首任董事繁需財孔多向倚年捐及外交費為絕注比年以來財政因乏皆由各公堂年捐短拙及欠繳外交費過多現建祠在即需款尤為緊要仰 各分堂速行照章徵收繳來以裕堂費而濟度支為盼切此告

十三年四月十八號

華利公司

鐘鏢新奇 首飾綴好 童叟無欺 脫牙鑲牙 全科統理 修整鐘鏢 價廉工美 生利隆押 舖設在 街哥林比 四三一號 即係華利 李祿承接油漆寓內

WAH LEE & CO. Phone 3820
431 Columbia Ave. Vancouver, B. C.

司事人 李衍煥 仝啟

名醫黃煥劍

弟不幸去年竟患血虛症中西醫調治均束手因日入西醫院療治該西醫雖能判為何症惟病在心難施藥謂除非用刀主將血取出別無他策以懷惻隱弗聽轉床第忽焉七月矣耗三千餘金無佳兆顧床頭金盡復出醫院任其生死即將病狀馳書於旅加胞弟寬照幸而骨肉情深將病源商諸宗兄煥劍對症發藥不月而愈嘗聞隱惡揚善古人所貴吾雖不能步武先賢念恩同再造詎可無一言以誌大德用登報端以鳴謝悃而為同病者一介紹焉

▲黃煥劍寓白羊樓書莊
Bak Young Low Book Shop Phone 3839
50 Pender St. E. Vancouver, B. C.

五月日 旅墨南和哥埠黃寬廣敬頌

▲大力自來精

雙料每罇銀一元
加料每罇銀貳元
特製每罇銀肆元

此大力自來精。新法秘製。服之立能使精神清者暖。精神者固。精少者多。積弱者強。其生精壯腎。實有九牛二虎之大力。并治久渴。夜尿。腰酸。寒痰。腦虛。眼花耳鳴。男女先後天諸虛。無病者服之。益精保腎。即病延年。誠為居家旅行不可少之聖藥也。

今為推廣生意起見。特將貨物大平特平。俱由C.O.D.交易如蒙賜顧無任歡迎。

雲埠 廣興隆主人謹識

小說

宦海燃犀錄(四)

袁時客

商定後。某秘書官而面去。別命人。以書函送省署。越數日。而吳其仁。署某道尹之命下矣。

吳奉令後。喜不可言。乃命所屬預備辦交卸。赴新任。邑人聞之。喜且賀。喜者喜其官之將去。賀者賀其是官而竟得陞擢也。...

大漢公報叢錄

中華民國三十三年

新聞紙第廿八卷

賊首手下多人。帶同被擄者拾餘人。前往觀看。謂帶汝等去。賊云。各人目擊此老實全身是火。隨地亂滾而死。賊乃拍掌大笑。稱爲的確。第壹班好戲。其慘無人道。可見一斑云。

雜文

七一歌

(亞孔)

衆聯七堂會。我唱七堂歌。七堂何取義。紀念加入待我哥。...

特載

賊匪之慘劇(二)

計。邑紳衣冠鵠立以俟。桌列酒饌。旁置鏡壹方。水壹盂。鏡者喻其明。水者喻其清。蓋饒官之例然也。...

探風錄

杭俗雜記

(立夏日)每逢是節。杭人均食櫻桃。梅子鹽蛋江魚。尤以菜菜爲必不可少之物。...

都郎度致公堂喬遷

祝詞

貴堂喬遷。益增文明。合羣合力。奮志前程。...

種植肥田料大廣告

啟者本號向代理各國大肥料。兼辦各國大肥料。兼辦各國大肥料。...

廣萬生

新辦到祖國雜貨發行
米 菜 仁 瓜 種 各

普惠大藥房陳照退醫生監製四大奇藥廣告

註冊相片

FOO HUNG COMPANY
107 Pender Street East
Phone Sey. 3440
Vancouver, B. C.

駐加拿大總代理處
滿地可坤亞洲公司

萬應搜骨丹

每樽五元

此丸包醫各種奇難百病風濕骨痛花柳骨痛爛肉爛脚紅粒紅點癰癤服之即愈

五淋白濁神速止痛丸

每樽四元

此丸專治新舊白濁淋病白帶獨步良方服之即愈

三鞭補腎丸

每盒五元

此丸行氣壯血寧神助陽活筋一服見效

忍精快樂丸

(包用)

每樽壹元五

此丸助男女閨房交合相歡久戰

種子揭被香交合愛情丸

每樽壹元五

此丸用之得女子白倍愛情纏綿日久風流異常請試用之

各種膏丹丸散太多不能盡錄

姚樹南謹白

花柳專科

癰症聖丹
限搽一次收功
濕毒痕癢
每料銀貳元

同胞光顧祈爲留心是所厚望焉
弟姚樹南廣告

敢者特別通告英屬各處梓里如有同胞求醫問病取藥者祈將信件寫明病原付來金山正埠本總藥房弟取定必按病配藥快捷無誤

廣裕隆

KWONG YEE LUNG CO.

135 Pender Street East
Phone Sey. 9026 Vancouver, B. C.

新到雜貨

大宗發行

德國新發明經驗奇效聖藥

德國新發明經驗奇效聖藥

專治：精虛血弱、房勞陽萎、腦力缺乏、子宮寒冷、男女川者不同

購者請聲明：加拿大總發行處

域多利埠信源號
541 Flanagan Street
Victoria, B. C.

每盒貳員 式盒貳員 命拜不恕 購定函吉

(牛九比力) (造再同功)

李德公公司

Lee Duck Co.

342 Hastings St. E.
Vancouver, B. C.

美物廉價別特

振興國貨

本號專造絲小衫發售外埠郵政胞光顧從郵政交易欲看絲辦價目函索即奉

李德披露

醫中扁鵲

▲醫中扁鵲

咽喉爲人身內之關鍵呼吸出入之樞紐一有不通則氣喘咳嗽痰涎壅塞甚至氣絕身亡此症之起也非尋常感冒可比也本堂專治此症不論新久一服即愈

▲林立晃

林立晃先生醫術精湛經驗豐富凡有疑難雜症請到林立晃先生診所一試便知其妙

▲林普慶

林普慶先生醫術精湛經驗豐富凡有疑難雜症請到林普慶先生診所一試便知其妙

鄭壽民大醫生

精製各種經驗丸散

▲精製各種經驗丸散

花柳白濁丸：專治花柳白濁，不論新久，一服即愈。

花柳風濕丸：專治花柳風濕，筋骨疼痛，一服即愈。

皮膚毒瘡丸：專治皮膚毒瘡，癰疽疔瘡，一服即愈。

各種瘡毒丸：專治各種瘡毒，無名腫毒，一服即愈。

▲總發行處

大埠鄭壽民藥房

▲分發行處

滿地可：JUNG SOU MUN, 619 Clay St. San Francisco, California, U. S. A.

滿地可：GIM LEE YUEN LTD., 75-77 PENDER ST. EAST, Vancouver, B. C. Can.

滿地可：AH CHEW & CO., 10 Lagachetiere St. W., Montreal, P. Q. Can.

壽民先生鑒

弟年少娶妻房事過度，自到新花旗加以工作辛苦，不時夢遺，頭暈眼花，夜尿頻數，精神疲倦，元氣虧損，生補腎丸，盡失如神，此症者請服壯健前症，盡失如神，此症者請服章以彰先生之大德，此上。

弟自到美洲年少時曾涉花界，近日週身骨痛，皮膚瘙癢，料係染花柳毒，無因購先生花柳搜毒丹，式盒照單吞服，大有功效，骨痛及皮膚瘙癢等完全若失，脫離苦海，弟感先生再造之德，自當永遠不忘也，專此覆上，此請。

美國那卡利埠弟黃謙祥上言

鄭壽民大醫生

▲鄭壽民大醫生

花柳白濁丸：專治花柳白濁，不論新久，一服即愈。

花柳風濕丸：專治花柳風濕，筋骨疼痛，一服即愈。

皮膚毒瘡丸：專治皮膚毒瘡，癰疽疔瘡，一服即愈。

各種瘡毒丸：專治各種瘡毒，無名腫毒，一服即愈。

▲總發行處

大埠鄭壽民藥房

▲分發行處

滿地可：JUNG SOU MUN, 619 Clay St. San Francisco, California, U. S. A.

滿地可：GIM LEE YUEN LTD., 75-77 PENDER ST. EAST, Vancouver, B. C. Can.

滿地可：AH CHEW & CO., 10 Lagachetiere St. W., Montreal, P. Q. Can.

老舖珍

舖在片打街東

電話：八零六九

大發小售

QUONG CHIN CO., 39 Pender St. E., Vancouver, B. C.

專織摺結

兼售衣物

有各色羊毛線及各式價目表，函索即寄

司公田心
W. Samtien Co., 488 Columbia Ave., Vancouver, B. C.

由唐山新辦

來大宗雜貨

發行

▲特聘著名醫生

劉孟義先生寓內診脈

司理人李徐奕 湯政接 李偉發 啟

LUN HING COMPANY
551 Piquard St. P. O. Box 1474
Victoria, B. C.